

## হিউম্যান টিস্যু অথরিটি

### জীবিতদাতাদের কাছ থেকে পাওয়া অঙ্গ ট্রান্সপ্লান্টের (রোপণ) ব্যাপারে তথ্য

ট্রান্সপ্লান্টের জন্য বেশিরভাগ অঙ্গ নেওয়া হয় মৃতব্যক্তিদের শরীর থেকে, কিন্তু প্রত্যেক বছর, আরও বেশিসংখ্যক লোকের শরীরে জীবিত ব্যক্তির শরীরের অঙ্গ ট্রান্সপ্লান্ট করা হচ্ছে। যদি আপনি জীবিত ব্যক্তির শরীরের অঙ্গ নিজের শরীরে ট্রান্সপ্লান্টের অর্থাৎ লিভিং-ডোনার ট্রান্সপ্লান্টের কথা চিন্তা করে থাকেন, তাহলে এহট প্রচারপত্র থেকে জ্ঞাতব্য তথ্য পাবেন। এহট প্রচারপত্রটি আপনাকে এহট বিষয়ে বিশদ তথ্য দেবে :

- জীবিত ব্যক্তির অঙ্গ ট্রান্সপ্লান্টের বিষয়ে আইন (হিউম্যান টিস্যু অ্যাক্ট 2004) (Human Tissue Act 2004) এবং সেহট সংস্থার ভূমিকা যেটি এহট ধরনের ট্রান্সপ্লান্টের উপর নিয়ন্ত্রণ বজায় রাখে ( হিউম্যান টিস্যু অথরিটি (Human Tissue Authority);
- মূল্যায়ন পদ্ধতি অর্থাৎ দাতা এবং গ্রহীতা ব্যক্তিকে অর্থাৎ যার ট্রান্সপ্লান্টের দরকার, ট্রান্সপ্লান্ট করার আগে এহট মূল্যায়ন পদ্ধতিতে পরীক্ষা করা হবে;
- কে ট্রান্সপ্লান্টের জন্য জীবিত দাতা হতে পারেন; এবং
- শরীরের অপরিহার্য অঙ্গ দান করা বা গ্রহণ করার বিষয়ে (যেমন, কিডনী বা লিভারের কোনো অংশ) কিভাবে বৈধ সম্মতি (বা অনুমতি) দিতে হয়।

এহট প্রচারপত্রটি অন্যান্য সমস্ত জ্ঞাতব্য তথ্য যা আপনি পেয়েছেন, তার সঙ্গে পড়া আবশ্যিক। তাহলে, জীবিত দাতার ক্ষেত্রে এবং শারীরিক অঙ্গটি যে ব্যক্তি গ্রহণ করছে তার ক্ষেত্রে কি কি বিষয় জড়িত আছে সে সম্বন্ধে আপনি সইর্ণ অবগত থাকবেন।

### হিউম্যান টিস্যু অথরিটি কি?

জনসাধারণের সঙ্গে আলাপ আলোচনা করার পর, সরকার ট্রান্সপ্লান্ট সম্বন্ধীয় আইনকে সমন্বয়যোগী করেন। নতুন আইনটি - যার নাম হিউম্যান টিস্যু অ্যাক্ট 2004 (এহট টি অ্যাক্ট) [Human Tissue Act 2004 (HT Act)] – সুরীতি এবং সুঅভ্যাসের ক্ষেত্রে উন্নতি এনেছে এবং সুনিশ্চিত করে যে ট্রান্সপ্লান্টের জন্য কিভাবে যথোপযুক্ত সম্মতি দিতে হয় সে বিষয়ে জনসাধারণের সম্যক জ্ঞান আছে।

আমাদের, অর্থাৎ হিউম্যান টিস্যু অথরিটিকে প্রতিষ্ঠা করা হয়েছিল যাতে এহট টি অ্যাক্ট (HT Act) সইর্কে উপদেশ ও পথনির্দেশ দেওয়া যায় এবং সুনিশ্চিত করা যায় যে লোকেরা সেহটসব মেনে চলছে। আমাদের লক্ষ্য হল এহটসব ক্ষেত্রের রুগী, তাদের পরিবার এবং পেশাদারদের এহট ব্যবস্থার ওপর আস্থা বৃদ্ধি ক'রে তাদের সহায়তা সমর্থন দেওয়া। আমাদের সদস্যদের মধ্যে আছেন অপেশাদার ব্যক্তিগণ (সদস্য যাদের পেশাগত স্বার্থ নেহট) এবং পেশাদার ব্যক্তি, এবং একজন বরিষ্ঠ ট্রান্সপ্লান্ট বিশেষজ্ঞ।

নতুন আইনের অঙ্গ হিসাবে, আমরা বা আমাদের মনোনীত প্রতিনিধি— যিনি স্বতন্ত্র নির্ধারক (Independent Assessor) নামে পরিচিত – জীবিত দাতার কাছ থেকে নেওয়া সমস্ত ট্রান্সপ্লান্ট অনুমোদন করবেন। দাতা, গ্রহীতা ব্যক্তির আত্মীয় বা অনাত্মীয় হলেও এহট প্রক্রিয়া পালন করা হবে।

### জীবিত দাতা দ্বারা ট্রান্সপ্লান্ট অর্থাৎ লিভিং-ডোনার ট্রান্সপ্লান্ট কেন ?

শরীরের অঙ্গ তখনহট কাজ করতে পারে না যখন অপরিহার্য অঙ্গ যেমন কিডনী, হৃদযন্ত্র, ফুসফুস, লিভার বা যকৃৎ অথবা পাকস্থলী আর কার্যক্ষম থাকে না এবং জীবনহানিকর রোগের সৃষ্টি করে। অনেক লোক যাদের এরকম অঙ্গ

অক্ষম হয়ে গেছে তারা ট্রান্সপ্লান্টের হট্টা করেন, এবং প্রত্যেক বছর আরও অনেক বেশি সংখ্যায় লোকেরা জীবিত ব্যক্তির কাছ থেকে পাওয়া অঙ্গের ট্রান্সপ্লান্টের দ্বারা উপকৃত হচ্ছেন।

প্রায়শহট জীবিতদাতার কাছ থেকে কিডনী নেওয়া হয়, এবং এহট ট্রান্সপ্লান্ট সাধারণতঃ খুবহট সফল হয়। কিডনী দানের ক্ষেত্রে, দাতার বিপদ সম্ভাবনা কম থাকে এবং দাতাকে, দান করার আগে খুব ভালোভাবে পরীক্ষা করে নিয়ে এহট বিপদসম্ভাবনা কমিয়ে ফেলা হয়। কিন্তু, কিডনী দানের জন্য বড় অস্ত্রোপচারের দরকার হয়, এবং অস্ত্রোপচার করার আগে এবিষয়টি নিয়ে ভালো করে চিন্তা করতে হবে। যদি দাতার কাছ থেকে কিডনী নেবার জন্য অস্ত্রোপচার বা অপারেশনের পরিকল্পনা আগে থেকে করা হয়, তাহলে দাতা এবং গ্রহীতা উভয়ের ক্ষেত্রেহট সর্বোত্তম ফল লাভ হয়, আর গ্রহীতার ডায়ালাসিস চিকিৎসার দরকার হয় না। দীর্ঘকালীন ক্ষেত্রে, সেহট ব্যক্তির স্বাস্থ্যের ওপর কোনো কুপ্রভাবহট পড়বে না, যাকে কিডনী দান করার জন্য স্বাস্থ্যবান এবং উপযুক্ত মনে করা হয়েছিল।

জীবিত ব্যক্তির সাধারণতঃ তাদের শরীরের কোনো অঙ্গ দান করে না, কিন্তু কখনও কখনও লোকেরা তাদের লিভার, ফুসফুস বা পেটের কোনও কোনো অংশ ট্রান্সপ্লান্টের জন্য দান করতে মনস্থ করে। এহটসব অঙ্গপ্রত্যঙ্গ দান করা অনেক বেশী জটিল এবং দাতার বিপদ সম্ভাবনার বিষয়টি খুব যত্ন সহকারে বিবেচনা করতে হবে যাতে সুনিশ্চিত করা যায় যে এহট ঝুঁকি নেওয়া চলবে। আপনার স্থানীয় ট্রান্সপ্লান্ট সেন্টার আপনার এ বিষয়ে আরও তথ্য দিতে সমর্থ হবে যাতে আপনি বুঝতে পারেন সঠিক কি কি বিষয় এহট ট্রান্সপ্লান্টের ব্যাপারে জড়িত আছে।

**জীবিত দাতা কে হতে পারে ?**

অন্যায়ী জীবিত দাতার থেকে সংগৃহীত কিডনী, ব্যক্তির শরীরে ট্রান্সপ্লান্ট করার পর তা যেমন সফল হয়েছে তেমনহট রক্তের সহকর্ষুক্ত দাতা ও গ্রহীতার মধ্যে (জিনের সহকর্ষুক্ত) ট্রান্সপ্লান্টও সফল হয়েছে। আগে জীবিত দাতা অঙ্গদান করতেন জিনের সহকর্ষুক্ত আয়ী এবং ঘনিষ্ঠ ব্যক্তিগত লোকেদেরহট (যাদের সঙ্গে জিনের সহকর্ষুক্ত নেহট কিন্তু পরস্পরের মধ্যে আবেগজনিত বন্ধন ছিল)। কে কাকে শরীরের অঙ্গ দান করবে সে বিষয়ে এহট টিট অ্যাক্ট (HT Act) অনেক শিথিল হয়েছে, যাতে জীবিত দাতার কাছ থেকে ট্রান্সপ্লান্ট করে আরও বেশি সংখ্যক লোক উপকৃত হতে পারে।

জীবিত দাতার কাছ থেকে ট্রান্সপ্লান্টের বিষয়ে নতুন পছন্দগুলি নিম্নরূপ।

- 1 একজন দাতা এবং গ্রহীতা যাদের রক্তের গ্রুপ বা টিস্যুর (পেশী) টটহট্ট মিলছে না, তাদের একহট অবস্থার ভিত্তিতে অন্য দাতা এবং গ্রহীতার সঙ্গে জোড় বাঁধানো যায়। একে বলা হয় ‘জোড় বাঁধা দান’ (‘paired donation’)। কখনও কখনও, এহট অদলবদলের মধ্যে দুজনের বেশি দাতা এবং দুজনের বেশি গ্রহীতা জড়িত থাকতে পারে যাকে বলা হয় ‘সমূহ দান’ (‘pooled donation’)। কিন্তু প্রত্যেক গ্রহীতা এহট ট্রান্সপ্লান্ট থেকে উপকৃত হবেন যা অন্যভাবে সম্ভব হত না।

শুধু কিডনী ট্রান্সপ্লান্টের ক্ষেত্রেহট পেয়ারড অথবা পুলড ডোনেশনের ব্যবহার হয়। দাতার ও গ্রহীতার ওপর একহট সময়ে অস্ত্রোপচার করার পরিকল্পনা করা হয় যাতে অঙ্গটি একহট সময়ে ট্রান্সপ্লান্ট করা সম্ভব হয়।

আপনার স্থানীয় ট্রান্সপ্লান্ট সেন্টার আপনার এ বিষয়ে আরও অনেক তথ্য দিতে পারবে এবং যাচাইট করতে পারবে যে পেয়ারড বা পুলড ডোনেশনের জন্য আপনাকে মনোনীত করা যায় কিনা। যদি তাহট হয়,



সইর্ক কিরকম তা বিচার ক'রে দেখবেন এবং এহট দানের উদ্দেশ্য কি তাও বিচার করে দেখবেন। আহটএ (IA) অবশ্যহট নিশ্চয় ক'রে জেনে নেন যে এহট সইর্ক বা আত্মীয়তা বৈধ এবং এর পিছনে আর্থিক বা অন্য কোনও উদ্দেশ্য নেহট। যখন কোনও ট্রান্সপ্লান্টের সম্ভাব্য গ্রহীতা একটি বাচ্চা, তখন যে প্রাপ্তবয়স্ক ব্যক্তি বাচ্চাটির পক্ষ নিয়ে ট্রান্সপ্লান্ট রাজী হয়েছিলেন, তিনি সাক্ষাৎকারে বাচ্চাটির সাথে উপস্থিত থাকবেন।

আহটএ (IA) দাতা এবং গ্রহীতা উভয়কেহটসেহটসব কাগজপত্র দিতে বলবেন যার মাধ্যমে তাদের আত্মীয়তার প্রকৃতি নিরূপণ করা যায়। যে ধরণের সাক্ষ্যপ্রমাণের দরকার হবে, তা আত্মীয়তার প্রকৃতি কেমন সেহট অনুসারে নানারকম হবে, এবং ট্রান্সপ্লান্ট সেন্টার এ ব্যাপারে আপনাদের উপদেশ দেবে।

যেসব ট্রান্সপ্লান্টের ক্ষেত্রে দাতা এবং গ্রহীতা একে অন্যকে চেনে, সেক্ষেত্রে আহটএ-র (IA) সন্তুষ্টিবিধান হলে আহটএ (IA) ট্রান্সপ্লান্ট করার অনুমোদন করবে। এমন কোনো অবস্থায় যার সম্ভাবনা নেহট বললেহট হয় যেখানে ট্রান্সপ্লান্ট করার জন্য আহটএ (IA) অনুমতি দিতে পারছে না, সেখানে কেসটিটকে বিবেচনা করার জন্য হিউম্যান টিস্যু অথরিটি (HTA) র কাছে পাঠানো হবে। অত্যন্ত বিরল ক্ষেত্রে, যেখানে একটি বাচ্চাকে সম্ভাব্য জীবিত দাতা হিসেবে বিবেচনা করা হয়েছে, কেসটিট আমাদের কাছে পাঠানো হবে।

পেয়ার্ড বা পুল্ড ডোনেশন এবং নন-ডাহটরেস্ট অ্যালটুহটসটিটক ডোনেশনের ক্ষেত্রে, আহটএ (IA) একবার স্থানীয়ভাবে নিরীক্ষা ক'রে নিলে, তারা HTA র কাছে ট্রান্সপ্লান্ট করার জন্য চূড়ান্ত অনুমোদন দেবার জন্য আবেদন করবে।

এহটসব ক্ষেত্রে স্বতন্ত্র মূল্যায়ন পদ্ধতির দরকার হয় না- যখন চিকিৎসার কারণে কারুর শরীরে থেকে কোনও অঙ্গ বাদ দেবার দরকার হয়েছে এবং রুগী জীবিত দাতা হতে হটছুক। এর একটি উদাহরণ হল, হৃদযন্ত্রকে খুলে নেওয়া যাতে রুগীর হৃদযন্ত্র ও ফুসফুসের ট্রান্সপ্লান্ট হতে পারে, এবং খুলে নেওয়া হৃদযন্ত্রটি অন্যের শরীরে ট্রান্সপ্লান্টের কাজে ব্যবহার হবে। এহট অবস্থায়, যে ব্যক্তিটি দান করা হৃদযন্ত্রটি পেলেন, তাকে সনাক্ত করা যাবে। একে বলা হয় 'অপ্রেরিত ডমিনো দান' ('non-directed domino donation')।

## চট্টিকা

দুহটজন জীবিত ব্যক্তির মধ্যে এহটটি (HT) অ্যাক্টের শর্তাবলী পালন না ক'রে ট্রান্সপ্লান্ট অপারেশন করা ফৌজদারী অপরাধ। দাতা ও গ্রহীতার মধ্যে বৈধ সম্মতিদানও এর অন্তর্ভুক্ত। মানব দেহের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ ক্রয়বিক্রয়ে জড়িত থাকা, বা ক্রয়বিক্রয়ের বিজ্ঞাপন দানে জড়িত থাকাও অপরাধ। এহটসব অপরাধের দন্ড হল তিন বছর পর্যন্ত কারাবাস বা জরিমানা অথবা দুটোটহট।

আরও তথ্য

এহট প্রচারপত্রটি শুধু একটি নির্দেশিকা মাত্র। আমাদের সম্বন্ধে বা হিউম্যান টিস্যু অ্যাক্ট-এর (HT ACT) সম্বন্ধে আরও জানার জন্য দেখুন [www.hta.gov.uk](http://www.hta.gov.uk) অথবা যোগাযোগ করুন :

হিউম্যান টিস্যু অথরিটি (Human Tissue Authority)

Finlaison House  
15–17 Furnival Street  
London  
EC4A 1AB.

টেলিফোন 020 7211 3400

ফ্যাক্স 020 7211 3430

ইমেইল [enquiries@hta.gov.uk](mailto:enquiries@hta.gov.uk)

আমাদের ওয়েবসাইটে ওয়েলশ, উর্দু, গুজরাতি, পাঞ্জাবী, হিন্দী এবং বাংলা ভাষায় এহট প্রচারপত্রটি পাওয়া যাবে।

জুন 2006 সালে প্রকাশিত

কপিরাইট : হিউম্যান টিস্যু অথরিটি (Human Tissue Authority)